

**ROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE L'ASSOMPTION**

**Codification administrative
(Comprenant les amendements 1-2)**

Mise en garde Le lecteur est par les présentes avisé que toute erreur ou omission qui pourrait être relevée dans le texte ci-après n'a pas pour effet de diminuer le caractère exécutoire des règlements et amendements, tels que sanctionnés dans leur version originale disponible à la division du greffe. Pour vérifier les dispositions applicables, veuillez consulter le texte officiel à la division du greffe de la ville de L'Assomption.

RÈGLEMENT 294-2022

**RÈGLEMENT ÉTABLISSANT LES LIMITES DE VITESSE
SUR LE TERRITOIRE DE LA VILLE DE L'ASSOMPTION**

Amendé par les règlements suivants :

-Règlement 294-1-2022, adopté le 11 octobre 2022, entré en vigueur le 18 octobre 2022 ;

-Règlement 294-2-2023, adopté le **14 mars 2023**, entré en vigueur le **21 mars 2023**.

C A N A D A
PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE L'ASSOMPTION

RÈGLEMENT 294-2022

RÈGLEMENT ÉTABLISSANT LES LIMITES DE VITESSE
SUR LE TERRITOIRE DE LA VILLE DE L'ASSOMPTION

AVIS DE MOTION: 8 mars 2022

ADOPTION DU RÈGLEMENT : 12 avril 2022

AVIS DE PROMULGATION ET
ENTRÉE EN VIGUEUR : 19 avril 2022

C A N A D A
PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE L'ASSOMPTION

RÈGLEMENT 294-2022

RÈGLEMENT ÉTABLISSANT LES LIMITES DE VITESSE
SUR LE TERRITOIRE DE LA VILLE DE L'ASSOMPTION

CONSIDÉRANT l'article 626 du Code de la sécurité routière permet à une municipalité d'adopter un règlement afin de fixer les limites de vitesse sur son territoire;

CONSIDÉRANT que le conseil municipal de la ville de L'Assomption désire implanter sur certaines rues de son territoire une limite de vitesse différente de celle prévue au Code de la sécurité routière;

CONSIDÉRANT qu'un avis de motion du présent règlement a été dûment donné à la séance ordinaire du 8 mars 2022, en même temps que le dépôt du projet de règlement;

EN CONSÉQUENCE, LE CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE DE L'ASSOMPTION DÉCRÈTE CE QUI SUIT :

1. SIGNALISATION

Il est décrété l'installation et le maintien d'une signalisation, au moyen de panneaux « Limite de vitesse » et du lignage approprié de la chaussée, afin de fixer une vitesse maximale entre 30 et 70 km/h sur les chemins publics, ainsi que dans certaines zones de parc, terrains de jeux et scolaires, le tout tel qu'indiqué au tableau de l'annexe 1 du présent règlement.

2. LIMITES DE VITESSE

Nul ne peut conduire un véhicule routier sur les chemins

publics de la municipalité à une vitesse supérieure à 50 km/h, sauf sur les chemins publics ou dans les zones où une limite de vitesse différente est indiquée par un panneau de signalisation installé en vertu du présent règlement. Dans ces cas, nul ne peut circuler à une vitesse supérieure à celle indiquée sur le panneau de signalisation.

3. LES INFRACTIONS ET LES PEINES

3.1 Contravention au présent règlement

Toute personne qui contrevient à une disposition du présent règlement est passible d'une amende, plus les frais. L'amende applicable est celle prévue au Code de sécurité routière (R.L.R.Q., c. 24.2) et ses règlements.

4. DISPOSITIONS FINALES

4.1 Poursuites

Les poursuites en vertu du présent règlement sont intentées par la ville ou par une personne qu'elle autorise à cette fin, devant la cour municipale de la ville ou devant toute autre autorité compétente en la matière, et ce, en suivant les dispositions du Code de procédure pénale (R.L.R.Q., c. C-25.1).

4.2 Annexe

L'annexe 1 fait partie intégrante du présent règlement.

4.3 Remplacement

Le présent règlement remplace et abroge le règlement 172-2009 et ses amendements concernant les limites de vitesse de la ville de L'Assomption.

Le remplacement des anciennes dispositions par le

présent règlement n'affecte pas les procédures intentées sous l'autorité du règlement ainsi remplacé, non plus que les infractions pour lesquelles des procédures n'auraient pas encore été intentées, lesquelles se continueront sous l'autorité desdits règlements remplacés jusqu'à jugement final et exécution.

5. ENTRÉE EN VIGUEUR

Le présent règlement entrera en vigueur conformément à la Loi.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

PROPOSE PAR: ANNIE MAINVILLE

APPUYÉ PAR: MICHEL GAGNON

RÉSOLUTION D'ADOPTION NO : 2022-04-0169

Sébastien Nadeau
Maire

Jean-Michel Frédérick
Greffier

ANNEXE « 1 »

TABLEAU DES LIMITES DE VITESSE

| Nom de la rue | Vitesse | Emplacement | Remarques |
|------------------------------------|---------|--|-----------------|
| 1ère avenue | 50 km/h | | |
| 2e avenue | 50 km/h | | |
| Adhémar-Raynault, avenue | 40 km/h | | |
| Aimé, rue | 40 km/h | | |
| Allard, rue | 40 km/h | 811 au 859 | |
| Allard, rue | 30 km/h | 862 au 905 | |
| Allard, rue | 40 km/h | 925 au 991 | |
| Anémone, rue de l' | 40 km/h | | |
| Ange-Gardien Nord, boulevard de l' | 50 kmh | 2355 au 2562 | Juridiction MTQ |
| Ange-Gardien Nord, boulevard de l' | 30 km/h | 2562 au 2631 | Juridiction MTQ |
| Ange-Gardien Nord, boulevard de l' | 50 kmh | 2631 au 2863 | Juridiction MTQ |
| Ange-Gardien Nord, boulevard de l' | 90 km/h | 2863 à la limite de la municipalité | Juridiction MTQ |
| Ange-Gardien, boulevard de l' | 30 km/h | 195 au 283 | Juridiction MTQ |
| Ange-Gardien, boulevard de l' | 50 km/h | De la rue Saint-Étienne à la montée Saint-Sulpice | Juridiction MTQ |
| Ange-Gardien, boulevard de l' | 90 km/h | De la fin de la zone scolaire de l'école de l'Amitié | Juridiction MTQ |
| Arboit, rue | 50 km/h | | |
| Archambault, rue | 40 km/h | 35 au 157 | |
| Archambault, rue | 30 km/h | 157 au 190 | |
| Archambault, terrasse | 40 km/h | | |
| Azalée, rue de l' | 40 km/h | | |
| Barret, boulevard | 40 km/h | 200 au 220 | |
| Barret, boulevard | 30 km/h | 220 au 285 | |
| Barret, place | 40 km/h | | |
| Barret, rue | 40 km/h | | |
| Barret, terrasse | 40 km/h | | |
| Bas-de-L'Assomption Sud, rang du | 50 km/h | | |
| Beauchamp, chemin | 50 km/h | | |
| Beaupré, rue | 40 km/h | | |
| Beaurivage, rue | 40 km/h | | |
| Bégonia, rue du | 40 km/h | | |
| Bélisle, rue | 40 km/h | | |
| Bertrand, place | 40 km/h | | |
| Bouchard, rue | 50 km/h | | |

Annexe 1

Règlement 294-2022
Ville de L'Assomption

| | | | |
|----------------------------|---------|-------------------------------------|---------------------------|
| Bouleaux, rue des | 40 km/h | | |
| Boulet, rue | 40 km/h | | |
| Bourque, rue | 40 km/h | | |
| Brien, rue | 40 km/h | | |
| Bussièrès, rue de | 40 km/h | | |
| Camélia, rue du | 40 km/h | | |
| Camille, rue | 40 km/h | | |
| Caron, rue | 50 km/h | | |
| Cazeneuve, rue | 40 km/h | | |
| Cèdres, rue des | 40 km/h | | |
| Champs, terrasse des | 50 km/h | | |
| Charente, rue de la | 40 km/h | | |
| Charest, rue | 30 km/h | 60 à l'intersection de la rue Joyal | |
| Charest, rue | 40 km/h | 150 au 60 | |
| Charland, rue | 40 km/h | | |
| Charlebois, rue | 40 km/h | | |
| Charles-Gagnon, rue | 40 km/h | | |
| Chevalier, rue | 40 km/h | | |
| Chevaudier, rue | 40 km/h | | |
| Christiane, rue | 40 km/h | | |
| Claude, rue | 50 km/h | | |
| Clermont, rue | 40 km/h | | |
| Cognac, rue de | 30 km/h | | |
| Collège, place du | 40 km/h | | |
| Collège, rue du | 40 km/h | | |
| Commissaires, chemin des | 50 km/h | 70 km/h | modifié reg 294-2-2023 |
| Cormier, montée | 40 km/h | 700 au 820 | |
| Cormier, montée | 30 km/h | 912 au 990 | |
| Courville, place de | 40 km/h | | |
| Croissant-du-Bourg, rue du | 40 km/h | accès 1 et 2 | |
| Curé-Coderre, place | 40 km/h | | |
| Dalhia, rue du | 40 km/h | | |
| De Lorimier, rue | 40 km/h | | |

Annexe 1

Règlement 294-2022
Ville de L'Assomption

| | | | |
|------------------------|---------|--|--|
| Debussat, rue | 30 km/h | 126 au 155 | |
| Debussat, rue | 40 km/h | 161 au 202 | |
| Desparts, rue | 40 km/h | | |
| Docteur-Gascon, rue du | 40 km/h | | |
| Domaine Astral, rue du | 40 km/h | | |
| Dominique, rue | 40 km/h | | |
| Dorval, rue | 40 km/h | | |
| Duchesne, rue | 40 km/h | | |
| Dumais, rue | 40 km/h | | |
| Dupras, rue | 40 km/h | 100 au 125 | |
| Dupras, rue | 30 km/h | 125 au 154 | |
| Dupuis, place | 40 km/h | | |
| Dupuis, rue | 40 km/h | | |
| Dussault, rue | 40 km/h | | |
| Duval, rue | 40 km/h | | |
| Édouard-Roy, rue | 40 km/h | | |
| Église, rue de l' | 40 km/h | | |
| Épinettes, place des | 40 km/h | | |
| Épinettes, rue des | 40 km/h | | |
| Érables, rue des | 40 km/h | | |
| Éthier, rue | 40 km/h | | |
| Eugénie, rue | 30 km/h | | |
| Évangéline, rue | 40 km/h | | |
| Faribault, rue | 40 km/h | 497 au 648 | |
| Faribault, rue | 30 km/h | 648 au 681 (intersection boulevard Hector-Papin) | |
| Filiatrault, rue | 40 km/h | | |
| Fontaine, rue | 40 km/h | | |
| Forest, rue | 30 km/h | | |
| Forget, rue | 40 km/h | | |
| Francoeur, rue | 40 km/h | 10 au 24 | |
| Francoeur, rue | 30 km/h | 26 au 88 | |
| Francoeur, rue | 40 km/h | 92 au 176 | |
| François-Olivier, rue | 40 km/h | | |
| Gareau, place | 40 km/h | | |

Annexe 1

Règlement 294-2022
Ville de L'Assomption

| | | | |
|-------------------------------|---------|--|--|
| Gareau, rue | 40 km/h | | |
| Gaulin, place | 40 km/h | | |
| Germain-Ferland, place | 40 km/h | | |
| Gilbert, rue | 40 km/h | | |
| Godfrind, rue | 40 km/h | | |
| Golf, chemin du | 40 km/h | Rond-point au boulevard de l'Ange-Gardien | |
| Golf, chemin du | 50 km/h | Sortie du rond-point (89) au 1271 chemin du Golf | |
| Goulet, rue | 40 km/h | | |
| Hamel, place | 40 km/h | | |
| Hector-Papin, boulevard | 40 km/h | 50 au 61 | |
| Hector-Papin, boulevard | 30 km/h | 61 au 145 | |
| Hector-Papin, boulevard | 40 km/h | 145 au 190 | |
| Hervieux, terrasse | 40 km/h | | |
| Hétu, rue | 40 km/h | | |
| Industrie, rue de l' | 40 km/h | | |
| Iris, rue des | 40 km/h | | |
| Jacinthe, rue de la | 40 km/h | | |
| Jacques-Degeay, boulevard | 40 km/h | 902 au 1051 | |
| Jacques-Degeay, boulevard | 30 km/h | 1078 au 1141 | |
| Jacques-Degeay, boulevard | 40 km/h | 1146 au 1236 | |
| Janson, rue | 40 km/h | | |
| Jean-Baptiste Bruguier, place | 40 km/h | | |
| Jean-Baptiste Laperche, rue | 40 km/h | | |
| Jobin, rue | 40 km/h | | |
| Jolicoeur, rue | 40 km/h | | |
| Joliette, rue | 40 km/h | | |
| Josée, rue | 40 km/h | | |
| Joyal, rue | 30 km/h | 3860 à l'intersection de la rue Charest | |
| Joyal, rue | 40 km/h | 3960 au 3860 | |
| Juillet, place | 40 km/h | | |
| Juneau, rue | 30 km/h | | |
| Kay, rue | 40 km/h | | |
| Labelle, rue | 40 km/h | | |
| Labonté, rue | 40 km/h | | |

Annexe 1

Règlement 294-2022
Ville de L'Assomption

| | | | |
|---------------------------|---------|-------------------|--|
| Lac, rue du | 40 km/h | | |
| Lacombe, rue | 40 km/h | | |
| Lacordaire, rue | 40 km/h | | |
| Lafortune, boulevard | 40 km/h | Rond-point au 797 | |
| Lafortune, boulevard | 30 km/h | 797 au 908 | |
| Lafortune, boulevard | 30 km/h | 914 au 1067 | |
| Lafortune, boulevard | 40 km/h | 1071 au 1103 | |
| Lajeunesse, rue | 40 km/h | | |
| Lamarche, rue | 40 km/h | | |
| Landry, rue | 40 km/h | | |
| Lapierre, rue | 40 km/h | | |
| Larochelle, rue | 30 km/h | | |
| Latulipe, rue | 30 km/h | 698 au 1009 | |
| Latulipe, rue | 40 km/h | 1014 au 1032 | |
| Laurent-Leroux, boulevard | 40 km/h | | |
| Laurent-Leroux, rue | 40 km/h | | |
| Laurier, rue | 30 km/h | | |
| Le Normand, place | 40 km/h | | |
| Léveillé, rue | 40 km/h | | |
| Liébert, rue | 40 km/h | | |
| Lilas, rue des | 40 km/h | | |
| Loisirs, rue des | 30 km/h | | |
| Longpré, rue | 40 km/h | | |
| Louise, rue | 40 km/h | | |
| Magnan, rue | 40 km/h | | |
| Mandeville, rue | 40 km/h | | |
| Marcil, rue | 40 km/h | | |
| Marguerite, place de la | 40 km/h | | |
| Marguerite, rue de la | 40 km/h | | |
| Marguerite-Bourgeois, rue | 40 km/h | | |
| Mariani, rue | 40 km/h | | |
| Marion, rue | 40 km/h | | |
| Marsan, rue | 40 km/h | | |
| Marsolais, rue | 40 km/h | | |

Annexe 1

Règlement 294-2022
Ville de L'Assomption

| | | | |
|---------------------|---------|------------|--|
| Martel, rue | 40 km/h | | |
| Masse, rue | 40 km/h | | |
| Meilleur, boulevard | 40 km/h | | |
| Mélèzes, rue des | 40 km/h | | |
| Merisiers, rue des | 40 km/h | | |
| Mgr-Langlois, place | 40 km/h | | |
| Michel, rue | 40 km/h | | |
| Miro, rue | 40 km/h | | |
| Monette, rue | 40 km/h | | |
| Montmarquet, rue | 40 km/h | | |
| Montreuil, rue | 40 km/h | | |
| Mousseau, rue | 40 km/h | | |
| Muguets, rue des | 40 km/h | | |
| Nathalie, rue | 40 km/h | | |
| Neveu, rue | 40 km/h | | |
| Nord, rang | 70 km/h | | |
| Notre-Dame, rue | 40 km/h | | |
| Orchidée, rue de l' | 40 km/h | | |
| Ormes, rue des | 40 km/h | | |
| Ouellet, rue | 40 km/h | | |
| Palmorino, place | 40 km/h | | |
| Palmorino, rue | 40 km/h | | |
| Panet, place | 40 km/h | | |
| Panet, rue | 40 km/h | | |
| Panneton, rue | 40 km/h | | |
| Papin, rue | 40 km/h | | |
| Paquin, rue | 50 km/h | | |
| Paradis, rue | 40 km/h | | |
| Parc, avenue du | 40 km/h | 116 au 138 | |
| Parc, avenue du | 30 km/h | 138 au 180 | |
| Paré, rue | 40 km/h | 50 au 113 | |
| Paré, rue | 30 km/h | 113 au 133 | |
| Paré, rue | 40 km/h | 137 au 306 | |
| Pariseau, rue | 40 km/h | | |

Annexe 1

Règlement 294-2022
Ville de L'Assomption

| | | | |
|------------------------------------|---------|--|---------------------------|
| Pauzé, rue | 40 km/h | | |
| Payette, rue | 30 km/h | Boulevard Lafortune à la rue Masse | |
| Payette, rue | 40 km/h | 629 au boulevard Lafortune | |
| Payette, rue | 40 km/h | 769 au 834 | |
| Pelletier, rue | 40 km/h | | |
| Perreault, rue | 40 km/h | | |
| Peupliers, rue des | 40 km/h | | |
| Pierre-Duga-de-Mons, rue | 30 km/h | 561 au 589 | |
| Pierre-Duga-de-Mons, rue | 40 km/h | 621 à 671 | |
| Pierre-Duga-de-Mons, rue | 30 km/h | 675 à l'intersection du chemin du Golf | |
| Pierre-Duga-de-Mons, rue | 40 km/h | rue de la Seugne au chemin du Golf | |
| Pierre-Lesueur, boulevard | 40 km/h | 885 au 1064 | |
| Pierre-Lesueur, boulevard | 30 km/h | 1066 au 1200 | |
| Pierre-Lesueur, boulevard | 40 km/h | 1210 au 1365 | |
| Pierrot Est, rue | 40 km/h | 11 au 49 | |
| Pierrot Est, rue | 30 km/h | 49 au 117 | |
| Pierrot Est, rue | 40 km/h | 117 au 201 | |
| Pierrot Est, rue | 30 km/h | 201 au 250 | |
| Pierrot Est, rue | 40 km/h | 250 au 270 | |
| Pierrot Ouest, rue | 40 km/h | | |
| Pins, rue des | 40 km/h | | |
| Pion, rue | 40 km/h | | |
| Point-du-Jour Nord, rang | 50 km/h | Du carrefour giratoire Louis-Laberge à la lumière du boulevard de l'Ange-Gardien | |
| Point-du-Jour Nord, rang | 50 km/h | Du boulevard de l'Ange-Gardien jusqu'au numéro civique 300 | |
| Point-du-Jour Nord, rang | 70 km/h | Du 300 jusqu'à la limite de la municipalité de Lavaltrie | |
| Point-du-Jour Sud, rang | 60 km/h | De la montée de Saint-Sulpice jusqu'à la limite de la municipalité de Lavaltrie | modifié reg 294-2-2023 |
| abrogé par le règlement 294-2-2023 | | | modifié reg 294-2-2023 |
| Pons, rue de | 40 km/h | | |
| Pont, rue du | 40 km/h | | |
| Portage, rue du | 30 km/h | 195 à l'intersection de la rue Saint-Jacques | |
| Portage, rue du | 40 km/h | 150 à l'intersection de la rue Saint-Jacques | |

Annexe 1

Règlement 294-2022
Ville de L'Assomption

| | | | |
|--------------------------|---------|--|--|
| Presqu'île, rang de la | 70 km/h | | |
| Provost, rue | 40 km/h | | |
| Pruches, rue des | 40 km/h | | |
| Prud'homme, place | 40 km/h | | |
| Racette, rue | 40 km/h | | |
| Raynaud, chemin | 50 km/h | | |
| Raynault, place | 40 km/h | | |
| Rémi-Lachance, rue | 40 km/h | | |
| Rheault, rue | 40 km/h | | |
| Ricard, rue | 40 km/h | | |
| Rivest, rue | 40 km/h | | |
| Robindaine, rue | 30 km/h | 2528 au 2660 (intersection boulevard de l'Ange-Gardien Nord) | |
| Robindaine, rue | 40 km/h | | |
| Rocbert, rue | 40 km/h | | |
| Rodier, rue | 40 km/h | | |
| Roquebrune, rue | 40 km/h | | |
| Rose-de-Lima, rue | 40 km/h | | |
| Roses, rue des | 40 km/h | | |
| Rosiers, rue des | 40 km/h | | |
| Rotureau, rue | 40 km/h | | |
| Roy, chemin du | 50 km/h | De la montée Sainte-Marie jusqu'au numéro civique 2400 | |
| Roy, chemin du | 70 km/h | Du numéro civique 2400 jusqu'à la limite de la municipalité | |
| Saindon, rue | 40 km/h | | |
| Saint-André, rue | 40 km/h | | |
| Saint-Bruno, rue | 40 km/h | | |
| Sainte-Anne, rue | 40 km/h | | |
| Sainte-Cécile, rue | 40 km/h | | |
| Saint-Édouard, rue | 40 km/h | | |
| Sainte-Élizabeth, rue | 40 km/h | | |
| Sainte-Jeanne-D'Arc, rue | 40 km/h | | |
| Saint-Émile, rue | 40 km/h | | |
| Saint-Étienne, rue | 30 km/h | Entre la rue Dorval et l'avenue du Parc | |
| Saint-Étienne, rue | 40 km/h | | |
| Saint-François, rue | 40 km/h | | |

Annexe 1

Règlement 294-2022
Ville de L'Assomption

| | | | |
|---|---------|---|--|
| Saint-Georges, rue | 40 km/h | | |
| Saint-Hubert, rue | 40 km/h | | |
| Saint-Ignace, rue | 40 km/h | | |
| Saint-Jacques, rue | 40 km/h | 292 à la rue Notre-Dame | |
| Saint-Jacques, rue | 30 km/h | Intersection rue Notre-Dame au 369 | |
| Saint-Jean Est, rue | 40 km/h | | |
| Saint-Jean Ouest, rue | 40 km/h | | |
| Saint-Jean, place | 40 km/h | | |
| Saint-Jean-Baptiste, rue | 40 km/h | | |
| Saint-Joachim, rue | 40 km/h | | |
| Saint-Joseph, rue | 40 km/h | | |
| Saint-Ours, place | 40 km/h | | |
| Saint-Ours, rue | 40 km/h | | |
| Saint-Pierre, rue | 40 km/h | | |
| Saint-Ursule, rue | 40 km/h | | |
| Saint-Zotique, rue | 40 km/h | | |
| Salaberry, rue de | 40 km/h | | |
| Sapins, rue des | 40 km/h | | |
| Savane, rang de la | 50 km/h | | |
| Savaria, rue | 40 km/h | 94 au 121 | |
| Savaria, rue | 30 km/h | 123 au 139 | |
| Savaria, rue | 40 km/h | 140 au 145 | |
| Séguin, place | 40 km/h | | |
| Senet, rue | 40 km/h | | |
| Seugne, rue de la | 40 km/h | 401 au 555 (<i>modifié par le règlement 294-1-2022</i>) | |
| <i>abrogé par le règlement 294-1-2022</i> | | | |
| Simpson, rue | 40 km/h | | |
| Sylvie, rue | 40 km/h | | |
| Talbot, chemin | 50 km/h | | |
| Tardif, rue | 40 km/h | | |
| Thérèse, place | 40 km/h | | |
| Thibodeau, rue | 40 km/h | | |
| Thouin, boulevard | 40 km/h | | |
| Toupin, rue | 40 km/h | | |

Annexe 1Règlement 294-2022
Ville de L'Assomption

| | | | |
|------------------------|---------|------------|--|
| Tulipes, rue des | 40 km/h | | |
| Turgeon, boulevard | 40 km/h | 37 au 109 | |
| Turgeon, boulevard | 30 km/h | 113 au 190 | |
| Vadnais, rue | 40 km/h | | |
| Vaillant, rue | 40 km/h | | |
| Valinière, rue de la | 40 km/h | | |
| Vaucluse, terrasse de | 50 km/h | | |
| Vauviliers, rue | 40 km/h | | |
| Venne, rue | 40 km/h | | |
| Victor-Bourgeau, place | 40 km/h | | |
| Yolande, rue | 40 km/h | | |
| Zoée-Duhamel, rue | 40 km/h | | |